

La tua tabella di marcia della scelta professionale

ORIENTARSI

DECIDERE

PRESENTARE DOMANDA DI ASSUNZIONE

PENULTIMO ANNO SCOLASTICO

VACANZE ESTIVE

ULTIMO ANNO SCOLASTICO

Agosto/Settembre

Febbraio

Luglio

Settembre

Febbraio

Luglio/Agosto/Settembre

APPUNTAMENTI IMPORTANTI



Inizio presentazione domanda presso banche, assicurazioni e alcune grandi aziende

Avvertenza: fino all'autunno molti di questi posti di apprendistato saranno stati conferiti!

Formazione impiegati statali (categoria media): osservare i termini di fine presentazione domanda!

Inizio presentazione domanda presso grandi aziende e per alcuni impieghi di formazione scolastica

BEWERBUNGS-TRAINING

Inizio presentazione domanda per formazioni scolastiche

Clicca su www.arbeitsagentur.de su **KURSNET** per la ricerca di formazioni scolastiche

Inizio presentazione domanda presso piccole e medie imprese

Iscrizione a scuole successive

Inizio della formazione o delle scuole successive

Den Berufswahlfahrplan auf Deutsch können Sie auf www.planet-beruf.de » Schüler » Mein Fahrplan » Berufswahlfahrplan herunterladen.

LE TUE ATTIVITÀ

Va al BiZ (centro di informazione professionale) e informati

Scoprire i propri interessi e i propri punti di forza

Raccogliere informazioni su professioni e formazioni professionali adatte

Guarda su www.planet-beruf.de » Mein Beruf o clicca su www.arbeitsagentur.de su **BERUFENET**

Svolgere tirocini aziendali

Svolgere dialoghi con genitori, amici, conoscenti, insegnanti

Vai a www.planet-beruf.de » Meine Talente » BERUFE-Universum

Eventualmente scegliere nella rosa più ristretta vari impieghi

Presenza di contatto con orientamento professionale/ prendere appuntamento per la consulenza professionale al tel. 0800/4 5555 00*

Preparare i documenti per presentare domanda

L'orientamento professionale dell'Agenzia Federale per il Lavoro (Berufsberatung der Agentur für Arbeit) può proporti delle offerte di apprendistato.

Trovare una professione, eventualmente riflettere su possibilità alternative. In questo caso ti aiuta la lista di controllo per decidere. (Entscheidungs-Checkliste)

Inviare le prime domande

Clicca su www.planet-beruf.de » Meine Bewerbung » Bewerbungstraining

Procurarti gli indirizzi delle aziende di apprendistato

Clicca a questo scopo su www.arbeitsagentur.de su **JOBBOERSE** o vai su www.planet-beruf.de » Meine Bewerbung » Ausbildungsstelle finden

Fare un altro tirocinio aziendale?

Guarda su www.planet-beruf.de » Mein Fahrplan

Preparare a test e a colloquio

Partecipare a manifestazioni informative delle scuole successive: chiedere il periodo d'iscrizione!

Ricevuta una risposta negativa? Riflettere sulla possibilità di ripiego! Cercare l'orientamento professionale (Berufsberatung)

Clicca su www.planet-beruf.de » Zwischenstationen

Ricevuto il contratto di formazione professionale?

Procurarti i documenti per il primo giorno di lavoro

Ulteriori informazioni su questo argomento su www.planet-beruf.de » Ausbildung – so läuft's

Consegnare la votazione finale alle scuole successive



* La chiamata è gratuita.



LA TABELLA DI MARCIA DELLA SCELTA PROFESSIONALE & INFORMAZIONI PER GENITORI

DER BERUFSWAHLFAHRPLAN & INFOS FÜR ELTERN



CENTRO DI INFORMAZIONE PROFESSIONALE (BiZ)

BERUFSINFORMATIONSZENTRUM (BiZ)

Nel Berufsinformationzentrum (BiZ) (Centro di informazione professionale) potete informarvi insieme ai vostri figli sulle professioni o sulle possibilità di apprendistato - senza doversi iscrivere e gratuitamente! BiZ è disponibile quasi in ogni Agentur für Arbeit (Agenzia per il Lavoro).

Posti di lavoro su internet

Fate uso dei posti di lavoro offerti da internet nel BiZ. Li avete accesso a www.planet-beruf.de e al programma di autoricerca BERUFE-Universum. Fate anche uso di **BERUFENET**, la rete delle professioni dalla A alla Z, e di **KURSNET**, il portale di sviluppo e formazione professionale. La piattaforma online **BERUFE.TV** vi mostra film attuali riguardanti il mondo del lavoro. Con il sostegno di **JOBBÖRSE** i vostri figli possono cercare posti di apprendistato liberi e preparare domande di lavoro.

Documenti informativi planet-beruf.de

I vostri figli vengono a sapere su 28 documenti informativi di apprendistato, per es. quali sono le professioni nel loro campo di interessi, quali compiti devono venire svolti e quali sono le loro esigenze. Per questo è utilizzabile il modulo di indagine sulle possibilità di carriera. Chiedete poi al BiZ.

Manifestazioni informative

Regolarmente trovate nel BiZ manifestazioni informative, conferenze e workshop sui temi della scelta professionale e la presentazione di domande d'impiego. Trovate il programma delle manifestazioni direttamente sul BiZ o nella banca dati delle manifestazioni dell' Bundesagentur für Arbeit (Agenzia Federale per il Lavoro) su www.arbeitsagentur.de. Cliccate nella barra nera del menu su „Veranstaltungen“.

Im Berufsinformationzentrum (BiZ) können Sie sich gemeinsam mit Ihrem Kind über Berufe und Ausbildungswege informieren - ohne Anmeldung und kostenlos! Das BiZ gibt es in fast jeder Agentur für Arbeit.

Internetarbeitsplätze

Nutzen Sie die Internetarbeitsplätze im BiZ. Dort haben Sie Zugriff auf www.planet-beruf.de und auf das Selbsterkundungsprogramm BERUFE-Universum. Nutzen Sie auch **BERUFENET** - das Netzwerk für Berufe von A bis Z, und **KURSNET** - Das Portal für berufliche Aus- und Weiterbildung. Aktuelle berufskundliche Filme bietet Ihnen die Onlineplattform **BERUFE.TV**. Mithilfe der **JOBBÖRSE** kann Ihr Kind nach freien Ausbildungsplätzen suchen und Bewerbungsmappen erstellen.

planet-beruf.de Infomappen

In insgesamt 28 planet-beruf.de Infomappen Ausbildung erfährt Ihr Kind z.B., welche Berufe es in seinem Interessensgebiet gibt, welche Aufgaben es in den Berufen ausführt und welche Anforderungen gelten. Dazu kann es den Berufserkundungsbogen verwenden. Fragen Sie im BiZ danach.

Informationsveranstaltungen

Regelmäßig finden im BiZ Informationsveranstaltungen, Vorträge und Workshops zu den Themen Berufswahl und Bewerbung statt. Das Veranstaltungsprogramm erhalten Sie direkt im BiZ oder in der Veranstaltungsdatenbank der Bundesagentur für Arbeit auf www.arbeitsagentur.de. Klicken Sie dazu oben in der schwarzen Menüleiste auf „Veranstaltungen“.

Mehr Informationen finden Sie auf: www.planet-beruf.de » Eltern » Fahrplan zum Beruf » Berufsberatung & BiZ und www.planet-beruf.de » Eltern » Mein Kind unterstützen » BERUFE-Universum. So finden Sie die Adresse Ihres BiZ: www.arbeitsagentur.de » Bürgerinnen & Bürger » Arbeit und Beruf » Berufswahl » Berufsinformationzentren.

ACCOMPAGNARE LA SCELTA PROFESSIONALE

DIE BERUFSWAHL BEGLEITEN

La scelta della professione è un passo decisivo: una formazione è molto importante per rendere indipendenti i vostri ragazzi e farli andare avanti nella vita. Inoltre una qualifica professionale riconosciuta protegge dalla disoccupazione e offre spesso la possibilità di avanzamento di carriera. planet-beruf.de è una combinazione di media che sostiene e accompagna i vostri figli in tutte le fasi dell'orientamento professionale. Il cuore della combinazione dei media è il portale www.planet-beruf.de. Su BERUFE-Universum i vostri figli possono scoprire i propri interessi professionali e le proprie inclinazioni, lasciandosi mostrare gli impieghi adatti. La preparazione a presentare domanda, aiuta i vostri figli durante il processo di preparazione delle domande di lavoro - dalla ricerca di un posto di apprendistato fino al colloquio d'assunzione. Diversi oggetti stampa e CD-ROM arrotondano l'offerta.

Die Berufswahl ist ein entscheidender Schritt: Eine Ausbildung ist sehr wichtig, damit Ihr Kind auf eigenen Füßen steht und im Leben weiterkommt. Zudem kann ein anerkannter Ausbildungsberuf vor Arbeitslosigkeit schützen und bietet oft Aufstiegsmöglichkeiten. planet-beruf.de ist eine Medienkombination, die Ihr Kind in allen Phasen der Berufsorientierung unterstützt und begleitet. Das Herzstück der Medienkombination ist das Internetportal www.planet-beruf.de. Im BERUFE-Universum kann Ihr Kind seine beruflichen Interessen und persönlichen Stärken erkunden und sich passende Berufe dazu anzeigen lassen. Das Bewerbungs-training hilft Ihrem Kind durch den Bewerbungsprozess - von der Ausbildungsstellensuche bis zum Vorstellungsgespräch. Verschiedene Printmedien und CD-ROMs runden das Angebot ab.

SCELTA PROFESSIONALE SECONDO PROGRAMMA

BERUFSWAHL NACH PLAN

È importante che i vostri figli si occupino in tempo della loro scelta professionale. In tempo significa che la scelta professionale abbia già luogo **due anni** prima della fine della scuola! Con la tabella di marcia della scelta professionale i vostri ragazzi capiranno quali compiti dovranno risolvere durante le tre tappe del processo di scelta professionale e cioè orientarsi, decidere e presentare domanda di assunzione. I compiti si trovano nella metà inferiore su „Deine Aktivitäten“ (Le tue attività). Nella parte superiore „Wichtige Termine“ (Appuntamenti importanti) vostra/o figlio/a viene avvisato di importanti appuntamenti riguardanti scadenze per domande d'impiego e iscrizioni.

Es ist wichtig, dass sich Ihr Kind rechtzeitig mit der Berufswahl beschäftigt. Rechtzeitig heißt, am besten schon **zwei Jahre** vor dem Schulabschluss! Mit dem Berufswahlfahrplan erfährt Ihr Kind, welche Aufgaben es während der drei Schritte des Berufswahlprozesses Orientieren, Entscheiden und Bewerben erledigen sollte. Die Aufgaben findet es in der unteren Hälfte unter „Deine Aktivitäten“. Im oberen Abschnitt „Wichtige Termine“ wird Ihr Kind auf wichtige Bewerbungs-fristen und Anmeletermine hingewiesen.



Consigli

Rivolgetevi in tempo all'orientamento professionale (Berufsberatung) della vostra Agenzia per il Lavoro (Agentur für Arbeit). Questa aiuta voi e i vostri ragazzi nella scelta di un posto di apprendistato. Qui vostro figlio o vostra figlia trovano un sostegno, anche se non hanno trovato un posto di apprendistato. Prendete un appuntamento di orientamento professionale presso l'Agenzia per il Lavoro telefonando al 0800/4 5555 00*.

* Si chiama a gratuita.

Altre informazioni su: www.planet-beruf.de » Eltern » Fahrplan zum Beruf » Berufsberatung & BiZ e www.arbeitsagentur.de » Bürgerinnen & Bürger » Arbeit und Beruf » Berufswahl » Berufsberatung.

Tipps

Wenden Sie sich rechtzeitig an die Berufsberatung Ihrer Agentur für Arbeit. Sie hilft Ihnen und Ihrem Kind bei der Berufswahl und bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz. Hier findet Ihr Kind auch Unterstützung, wenn es keine Ausbildungsstelle gefunden hat.

Vereinbaren Sie doch einen Beratungstermin bei Ihrer Agentur für Arbeit unter der Telefonnummer 0800/4 5555 00*.

* Der Anruf ist kostenfrei.

Mehr Informationen finden Sie auf: www.planet-beruf.de » Eltern » Fahrplan zum Beruf » Berufsberatung & BiZ und www.arbeitsagentur.de » Bürgerinnen & Bürger » Arbeit und Beruf » Berufswahl » Berufsberatung.

PLANET-BERUF.DE-MEZZI DI COMUNICAZIONE PER VOI E I VOSTRI RAGAZZI

PLANET-BERUF.DE-MEDIEN FÜR SIE UND IHR KIND

Portale per genitori

Essere un buon consigliere nella scelta professionale - qui vi aiuta planet-beruf.de. Sul portale per genitori www.planet-beruf.de riceverete tutte le informazioni necessarie:

- **Fahrplan zum Beruf** indica ai genitori la strada attraverso tutte le fasi della scelta professionale.
- **Mein Kind unterstützen** mostra come i genitori favoriscono le inclinazioni e gli interessi dei loro ragazzi durante la fase della presentazione della domanda d'impiego.
- **Ausbildung & Beruf** vi informa sulle diverse possibilità d'impiego e sui settori presenti nel mercato dell'apprendistato.
- **Engagiert mitwirken** indica la possibilità di come i genitori (comitati) si inseriscono attivamente nel processo di orientamento professionale.
- **Service** offre dei link sulla scelta professionale e spiegazioni su diritti e doveri durante l'apprendistato. La newsletter per genitori informa su nuovi contenuti di www.planet-beruf.de.
- **planet-beruf.de regional** riporta informazioni e indirizzi su temi dell'apprendistato nella propria regione.

Portale per scolari

www.planet-beruf.de fornisce ai vostri ragazzi in ogni fase del processo di scelta professionale le giuste informazioni. Tra l'altro su BERUFE-Universum si può ricevere un primo orientamento professionale degli impieghi dalla A alla Z, sui propri interessi e sulle proprie inclinazioni. Si ricevono anche informazioni a come tenersi pronti preparandosi a presentare domande d'assunzione e a svolgere colloqui di lavoro.

BERUFE-Universum

Con il programma sulla scoperta di sé stessi vostro figlio o vostra figlia trovano quali sono gli impieghi che sono adatti a loro. Potete elaborare BERUFE-Universum insieme su internet con www.planet-beruf.de » Schüler » Meine Talente » BERUFE-Universum.

Il programma di ricerca di sé stessi domanda in quattro punti su:

- interessi professionali
- attitudini personali
- comportamento
- titoli di studio e votazioni

individuando così la formazione professionale adatta.

Rivista tedesca per genitori

„Berufswahl begleiten“ (Accompagnare nella scelta professionale) vi offre un aiuto vicino alla pratica su come aiutare i vostri figli in tutte le tappe del processo della scelta professionale. L'offerta di informazioni va dalle possibilità di apprendistato, dalle persone di contatto e dai servizi di consulenza fino ai suggerimenti per cercare un posto di lavoro e fino alla formulazione di una domanda d'impiego.

Elternportal

Den Kindern ein guter Ratgeber bei der Berufswahl sein - dabei hilft Ihnen planet-beruf.de. Im Elternportal von www.planet-beruf.de erhalten Sie die nötigen Hintergrundinformationen dafür:

- **Fahrplan zum Beruf** weist Eltern den Weg durch alle Schritte der Berufswahlphase.
- **Mein Kind unterstützen** zeigt, wie Eltern die Stärken und Interessen ihrer Kinder fördern und in der Bewerbungsphase helfen können.
- **Ausbildung & Beruf** informiert über die verschiedenen Berufe und Branchen auf dem Ausbildungsmarkt.
- **Engagiert mitwirken** zeigt Möglichkeiten, wie sich Eltern(beiträge) im Kontext der Berufsorientierung aktiv einbringen können.
- **Service** bietet Links zur Berufswahl sowie Erklärungen rund um Rechte und doveri durante l'apprendistato. La newsletter für Eltern informiert über neue Inhalte auf www.planet-beruf.de.
- **planet-beruf.de regional** führt zu Informationen und Adressen rund um das Thema Ausbildung in der eigenen Region.

Schülerportal

www.planet-beruf.de versorgt Ihr Kind in jeder Stufe des Berufswahlprozesses mit den richtigen Informationen. Es kann sich dort u.a. erste Orientierungshilfen holen, sich über Berufe von A bis Z informieren, seine Interessen und Stärken im BERUFE-Universum erkunden und sich im Bewerbungstraining fit für Stellensuche, Bewerbung und Vorstellungsgespräch machen.

Das BERUFE-Universum

Mit dem Selbsterkundungsprogramm findet Ihre Tochter oder Ihr Sohn heraus, welche Berufe zu ihr bzw. ihm passen. Das BERUFE-Universum können Sie gemeinsam im Internet auf www.planet-beruf.de » Schüler » Meine Talente » BERUFE-Universum durcharbeiten.

Das Selbsterkundungsprogramm fragt in vier Stationen nach:

- beruflichen Interessen
- persönlichen Stärken
- Verhaltensweisen
- Schulabschluss und Schulnoten

und ermittelt dazu passende Ausbildungsberufe.

Deutsches Elternmagazin

„Berufswahl begleiten“ bietet Ihnen praxisnahe Hilfestellungen, wie Sie Ihr Kind in allen Phasen des Berufswahlprozesses unterstützen können. Das Informationsangebot reicht von Ausbildungsmöglichkeiten, Ansprechpartnern und Beratungsangeboten bis hin zu Tipps zur Stellensuche und Bewerbung.

PROMUOVERE LE CONOSCENZE DI TEDESCO

DEUTSCHKENNTNISSE FÖRDERN

Solo se i vostri figli hanno una buona padronanza della lingua tedesca, hanno la possibilità di trovare un posto di apprendistato. Potete aiutare i vostri figli a migliorare le loro conoscenze di tedesco. Anche se parlano poco tedesco.

- Motivare vostro figlio o vostro figlio a leggere libri in tedesco. Leggete insieme un quotidiano o una rivista in tedesco.
- Fatevi leggere dai vostri figli testi in tedesco e fateveli tradurre poi in italiano: articoli di giornale, istruzioni per l'uso, informazioni scolastiche o programmi televisivi. E fate anche il contrario, chiedete ai vostri figli di tradurre testi in italiano in tedesco - per iscritto e a voce.
- I vostri figli imparano anche durante gli incontri con amici tedeschi: nel club sportivo, nella casa della gioventù o con i loro amici a casa propria.
- Andate a scuola ai colloqui con gli insegnanti e informatevi sui progressi compiuti dai vostri figli nella lingua tedesca.
- Partecipate con i vostri figli ai progetti di promozione della lettura che avvengono nella vostra regione - per esempio una gara di lettura o notti letterarie.
- Parlate regolarmente in tedesco a ore fisse con i vostri ragazzi. Così approfittate tutti di questa possibilità.
- Nelle collane di libri scolastici - biblioteche o libri in organizzazioni giovanili, i vostri ragazzi possono prendere gratuitamente in prestito per esempio libri, audiolibri o DVD.

Nur wenn Ihr Kind die deutsche Sprache gut beherrscht, hat es Chancen auf einen Ausbildungsplatz. Sie können Ihrem Kind helfen, seine Deutschkenntnisse zu verbessern. Auch dann, wenn Sie nur wenig Deutsch sprechen.

- Motivieren Sie Ihre Tochter oder Ihren Sohn zum Lesen deutscher Bücher. Lesen Sie gemeinsam eine deutsche Tageszeitung oder Zeitschrift.
- Lassen Sie sich von Ihrem Kind deutsche Texte vorlesen und gleich ins Italienische übersetzen: Zeitungsartikel, Gebrauchsanleitungen, Schulinformationen oder Fernsehnachrichten. Und umgekehrt: Bitten Sie Ihr Kind, dass es Ihnen italienische Texte ins Deutsche übersetzt - schriftlich und mündlich.
- Auch im Umgang mit deutschen Freunden lernt Ihr Kind dazu: im Sportverein, im Jugendzentrum oder bei seinen Freunden zu Hause.
- Besuchen Sie Elternsprechtage in der Schule und erkundigen Sie sich bei den Lehrerinnen und Lehrern nach den Deutschkenntnissen Ihres Kindes.
- Nehmen Sie mit Ihrem Kind an Projekten zur Leseförderung in Ihrer Region teil - zum Beispiel an einem Vorlesewettbewerb oder an einer Lesenacht.
- Sprechen Sie regelmäßig zu abgemachten Zeiten mit Ihrem Kind Deutsch. Davon können Sie beide profitieren.
- In Schulbüchereien oder -bibliotheken bzw. in Büchereien von Jugendeinrichtungen kann sich Ihr Kind kostenlos z.B. Bücher, Hörspiele oder DVDs ausleihen.



IL SISTEMA DUALE E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE SCOLASTICA

DIE DUALE UND DIE SCHULISCHE BERUFSAUSBILDUNG

La formazione professionale duale (duale Berufsausbildung)

La formazione si svolge nell'azienda e nella scuola professionale. Per questo viene chiamato sistema duale. Nella scuola professionale gli apprendisti si appropriano di conoscenze di materie specifiche e generali. Nell'azienda acquisiscono soprattutto pratica. Nel sistema duale esistono circa 350 qualifiche professionali riconosciute.

Presupposti scolastici: quali siano i presupposti necessari, lo decidono le aziende formatrici. In materia su questo tema su www.planet-beruf.de » Schüler » Mein Beruf » Berufe von A-Z. **Durata della formazione:** dipendentemente dal lavoro, da 2 a 3,5 anni **Fare domanda:** la formazione comincia in genere il 1° settembre. Spesso bisogna presentare domanda alle aziende già un anno prima o ancor più, dall'inizio della formazione. **Finanze:** i vostri ragazzi ricevono una retribuzione mensile stabilita in sede di contrattazione. A quanto ammonta la somma, dipende dal tipo di qualifica professionale.



Consigli

Una formazione duale presenta il vantaggio che gli apprendisti imparano a conoscere la vita di tutti i giorni e che li sono già noti. Ciò aumenta spesso, a formazione conclusa, la possibilità di venire assunti.

Die duale Berufsausbildung

Die Ausbildung findet im Betrieb und in der Berufsschule statt, weshalb man sie duale Ausbildung nennt. In der Berufsschule eignen sich die Auszubildenden fachtheoretisches und allgemeinbildendes Wissen an, im Betrieb vor allem praktische Fertigkeiten. Im dualen System gibt es etwa 350 anerkannte Ausbildungsberufe.

Schulische Voraussetzungen: Welche Voraussetzungen gelten, entscheiden die Ausbildungsbetriebe. Informieren Sie sich dazu auf www.planet-beruf.de » Schüler » Mein Beruf » Berufe von A-Z.

Dauer der Ausbildung: Je nach Beruf 2 bis 3,5 Jahre **Bewerbung:** Die Ausbildung beginnt meistens am 1. September. Oft muss man sich schon ein Jahr vor Ausbildungsbeginn oder noch früher bei den Betrieben bewerben.

Finanzen: Ihr Kind erhält eine vertraglich vereinbarte Ausbildungsvergütung. Wie hoch der Betrag ist, hängt vom Ausbildungsberuf ab.

Tippe

Eine duale Berufsausbildung hat den Vorteil, dass die Auszubildenden den Arbeitsalltag im Betrieb kennenlernen und dort schon bekannt sind, was die Übernahmemöglichkeiten nach der Ausbildung häufig verbessert.

La formazione professionale scolastica (schulische Berufsausbildung)

Alle scuole (Berufsschule) e ai collegi (Berufskolleg) vengono offerte formazioni in campo infermieristico e sociale, come anche in quello economico, delle lingue straniere, della tecnica, dell'arte e della musica. Le scuole e gli scolari hanno scuola a tempo pieno e svolgono anche tirocini di più settimane.

Presupposti scolastici: a molte scuole e collegi viene dato per scontato almeno un diploma medio. **Durata della formazione:** dipendentemente dalla professione, da 2 a 3,5 anni

Fare domanda: i vostri figli/e devono rivolgersi direttamente alla scuola o al collegio - spesso già un anno prima dell'inizio del corso formativo.

Finanze: generalmente non si riceve una retribuzione mensile. Scuole private pretendono spesso delle tasse scolastiche, scuole statali invece sono di regola prive di tasse scolastiche. Nei diversi Land della Federazione Tedesca possono insorgere costi per i libri e il materiale didattico. Eventualmente è possibile ottenere un incentivo con il Schüler-BaFöG (stipendio assegnato a studenti e apprendisti in base all'omonima legge federale per scolari): www.das-neue-bafoeg.de.

Die schulische Berufsausbildung

An Berufsfachschulen und Berufskollegs werden Ausbildungen in pflegerischen und sozialen Berufen sowie in den Bereichen Wirtschaft, Fremdsprachen, Technik, Gestaltung und Musik angeboten. Die SchülerInnen und Schüler haben Vollzeitunterricht, machen aber auch mehrwöchige Praktika.

Schulische Voraussetzungen: An vielen Berufsfachschulen und Berufskollegs wird mindestens ein mittlerer Bildungsabschluss vorausgesetzt.

Dauer der Ausbildung: Je nach Beruf 2 bis 3,5 Jahre **Bewerbung:** Ihr Kind muss sich direkt bei der Berufsfachschule bzw. beim Berufskolleg bewerben, oft schon ein Jahr vor Ausbildungsbeginn.

Finanzen: Meistens wird keine Ausbildungsvergütung gezahlt. Private Schulen verlangen häufig Schulgeld, staatliche sind in der Regel schulgeldfrei. Je nach Bundesland können Kosten für Lehr- und Lernmittel entstehen. Eventuell ist eine Förderung über das Schüler-BaFöG möglich: www.das-neue-bafoeg.de.

CONSIGLI PER FARE DOMANDA

BEWERBUNGSTIPPS

I seguenti contenuti fanno parte dei documenti per fare domanda d'impiego:

- lettera e C.V. con data e firma attuale di vostra/o figlio/a
- fotografia (a discrezione ma molte ditte pretendono una foto)
- copie dei seguenti documenti:
 - diploma o certificato provvisorio della scuola
 - certificati dei tirocini effettuati nelle ditte
 - certificati di corsi frequentati nel tempo libero o attività ausiliarie

Controllate con attenzione i documenti di vostra/o figlio/a:

- la lettera di accompagnamento è corta e pregnante, non più lunga di una pagina DIN A4, individuale e convincente, ma cordiale?
- il C.V. contiene tutte le informazioni necessarie? (Dati personali, carriera scolastica, informazioni su esperienze pratiche, conoscenze e hobby)
- i documenti sono tutti puliti, privi di errori e completi? La lettera di accompagnamento e il C.V. riportano la stessa data attuale? Vostra/o figlio/a ha firmato la lettera di accompagnamento e il C.V.? L'indirizzo della ditta è corretto?

Folgende Inhalte gehören in die Bewerbungsmappe:

- Anschreiben und Lebenslauf mit aktuellem Datum und Unterschrift Ihres Kindes
- Foto (das ist freiwillig, viele Firmen wünschen sich aber ein Foto)
- Kopien folgender Dokumente
 - Abschlusszeugnis oder aktuelles Zwischenzeugnis der Schule
 - Bescheinigungen über Betriebspraktika
 - Bescheinigungen über beschriebene Kurse in der Freizeit oder Aushilfsleistungen

Prüfen Sie die Unterlagen Ihrer Tochter oder Ihres Sohnes gründlich:

- Ist das Anschreiben kurz und prägnant, nicht länger als eine DIN A4-Seite, individuell, überzeugend und höflich formuliert?
- Enthält der Lebenslauf alle nötigen Informationen? (Persönliche Daten, Verlauf der Schulbildung, Angaben zu praktischen Erfahrungen, Kenntnissen und Hobbys)
- Sind alle Unterlagen sauber, fehlerfrei und vollständig? Steht auf Anschreiben und Lebenslauf das gleiche, aktuelle Datum? Hat Ihr Kind Anschreiben und Lebenslauf unterschrieben? Ist die Anschrift des Betriebs korrekt?

Mehr Unterstützung zur Bewerbung Ihres Kindes finden Sie auf www.planet-beruf.de » Schüler » Meine Bewerbung » Bewerbungstraining und www.planet-beruf.de » Eltern » Mein Kind unterstützen » Stellensuche & Bewerbung.



Più informazioni si trovano su www.planet-beruf.de » Schüler » Mein Beruf » Berufe von A-Z.

Mehr Informationen finden Sie auf www.planet-beruf.de » Schüler » Mein Beruf » Berufe von A-Z.



Un ulteriore sostegno alla domanda di vostra/o figlio/a lo trovate su www.planet-beruf.de » Schüler » Meine Bewerbung » Bewerbungstraining und www.planet-beruf.de » Eltern » Mein Kind unterstützen » Stellensuche & Bewerbung.

